

# رخصة تجارية Commercial License

### License Details / تفاصيل الرخصة

|                 |                                             |                                |
|-----------------|---------------------------------------------|--------------------------------|
| رقم الرخصة      | 246129                                      | License No.                    |
| اسم الشركة      | شركة ديكولايت التجارية (ذات مسئولية محدودة) |                                |
| الاسم التجاري   | شركة ديكولايت التجارية (ذ.م.م)              | Company Name                   |
|                 |                                             | DECOLIGHT TRADING CO. (L.L.C.) |
|                 |                                             | Business Name                  |
| فئة الرخصة      | دائرة التنمية الاقتصادية                    | License Category               |
| الشكل القانوني  | ذات مسئولية محدودة                          | Legal Type                     |
|                 |                                             | Limited Liability Company(LLC) |
| تاريخ الإصدار   | 12/04/1997                                  | Issue Date                     |
|                 |                                             | تاريخ الإنتهاء                 |
|                 |                                             | 11/04/2026                     |
| رقم الرخصة الام | 246129                                      | Main License No.               |
|                 |                                             | الرقم العالمي                  |
|                 |                                             | 645721390                      |
| عضوية الغرفة    | 43265                                       | DCCI No.                       |
|                 |                                             | رقم السجل التجارى              |
|                 |                                             | 48858                          |
|                 |                                             | Register No.                   |

## License Members / الاطراف

| Share / الحصص | Role / الصفة   | Nationality / الجنسية | Name / الإسم | رقم الشخص./No. |
|---------------|----------------|-----------------------|--------------|----------------|
|               | Manager / مدير | Canada / كندا         | سامر الصواف  | 964996         |
|               |                | SAMER SAWAF           |              |                |

**License Activities / نشاط الإخصة التجارية**

| النشاط                            | الحالة | Status | Activity                                  |
|-----------------------------------|--------|--------|-------------------------------------------|
| تجارة اعمدة الانارة               | فعال   | Active | Lighting Poles Trading                    |
| تجارة مواد الديكور والقواطع       | فعال   | Active | Decoration Materials & Partitions Trading |
| تجارة المستلزمات المعدنية للمباني | فعال   | Active | Ironmongery Trading                       |

## Address / العنوان

|                                                   |                |            |                                                    |         |            |
|---------------------------------------------------|----------------|------------|----------------------------------------------------|---------|------------|
| Phone No                                          | 971-4-2834346  | تليفون     | P.O. Box                                           | 62162   | صندوق بريد |
| Fax No                                            | 971-4-2834349  | فاكس       | Parcel ID                                          | 214-297 | رقم القطعة |
| Mobile No                                         | 971-50-6578396 | هاتف متحرك | decolite@emirates.net.ae البريد الإلكتروني / Email |         |            |
| محل رقم 2 - ملك احمد خليفة خلف المزروعى - القههود |                |            |                                                    |         |            |

## Remarks / الملاحظات

Print Date 18/03/2025 10:05 تاريخ الطباعة

Receipt No.

رقم الاتصال

يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على إذن الدفع.

**Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license**

~~number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher~~

Get **FREE** access to  
Zoho One for the first  
year  
احصل على زوهو ون مجاناً  
للسنة الأولى

احصل على زوهو ون مجاناً  
للسنة الاولى

Zoho.com/det

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة الاقتصاد والسياحة في دبي. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة

This is a certified e-document issued without signature by the department of Economy and Tourism .Kindly scan the QR Code to verify the certificate



Print Date 18/03/2025 10:05 تاريخ الطباعة

Receipt No.

رقم الإيصال



الإمارات  
THE EMIRATES

يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/ اتصالات) للحصول على اذن الدفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license

number to 6969 (Du / Etisalat) to receive payment voucher

Get **FREE** access to Zoho One for the first year  
احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الأولى



Zoho.com/det

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة الاقتصاد والسياحة في دبي. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة

This is a certified e-document issued without signature by the department of Economy and Tourism. Kindly scan the QR Code to verify the certificate



## ملحق الشركاء Partners

### تفاصيل الرخصة / License Details

رقم الرخصة 246129 License No. الرقم العالمي 645721390 D&B D-U-N-S ® No.

### اصحاب الرخصة / License Partners

| Share / الحصص | Sr. No./مسلسل الشخص | Nationality / الجنسية           | Name / الإسم                                      |
|---------------|---------------------|---------------------------------|---------------------------------------------------|
| 49.9000000%   | 964996              | كندا / Canada                   | سامر الصواف / Samer Sawaf                         |
| 45.1000000%   | 211409              | الإمارات / United Arab Emirates | مجموعة دبي المتحدة (ش م) / DEPA UNITED GROUP PJSC |
| 5.0000000%    | 1115190             | جرينادا / Grenada               | توفيق الحلاق / Toufik Hallak                      |

Print Date 18/03/2025 10:05 تاريخ الطباعة

Receipt No.

رقم الإيصال



يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو) / اتصالات للحصول على إذن الدفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license

number to 6969 (Du / Etisalat) to receive payment voucher

Get FREE access to Zoho One for the first year  
احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الأولى



Zoho.com/det

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة الاقتصاد والسياحة في دبي. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة

This is a certified e-document issued without signature by the department of Economy and Tourism. Kindly scan the QR Code to verify the certificate



## شهادة شهر قيد شركة في السجل التجاري Commercial Register

### تفاصيل القيد / Register Details

|                   |                                |                 |                                             |            |               |
|-------------------|--------------------------------|-----------------|---------------------------------------------|------------|---------------|
| Main Lice. Nr     | 246129                         | رقم الرخصة الأم | Register No.                                | 48858      | رقم القيد     |
| Business Name     | DECOLIGHT TRADING CO. (L.L.C.) | اسم التجاري     | شركة ديكلوليت التجارية (ذات مسئولية محدودة) |            |               |
| Legal Type        | Limited Liability Company(LLC) | الشكل القانوني  | ذات مسئولية محدودة                          |            |               |
| Expiry Date       | 11/04/2026                     | تاريخ الإنتهاء  | Reg. Date                                   | 09/04/1997 | تاريخ الإصدار |
| D&B D-U-N-S ® No. |                                | الرقم العالمي   | 645721390                                   |            |               |

### تفاصيل راس المال / Capital Details

|               |             |            |              |
|---------------|-------------|------------|--------------|
| Nominated     | 355,000.00  | الإسمى     |              |
| Paid          | 355,000     | المدفوع    |              |
| No. of Shares | 0           | عدد الأسهم |              |
| Currency      | UAE Dirhams | العملة     | درهم اماراتي |

### عنوان الرخصة / License Address

محل رقم 2 - ملك احمد خليفة خلف المزروعى - القرهود

### عنوان السجل التجاري / Commerce Address

معرض 2 ملك احمد خليفة خلف المزروعى - القرهود

### أنشطة السجل / Register Activities

|                                           |                                   |
|-------------------------------------------|-----------------------------------|
| Ironmongery Trading                       | تجارة المستلزمات المعدنية للمباني |
| Decoration Materials & Partitions Trading | تجارة مواد الديكور والقواطع       |
| Lighting Poles Trading                    | تجارة اعمدة الانارة               |

Print Date 18/03/2025 10:05 تاريخ الطباعة

Receipt No.

رقم الإيصال



يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/ اتصالات) للحصول على اذن الدفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license

number to 6969 (Du / Etisalat) to receive payment voucher

Get FREE access to Zoho One for the first year  
احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الاولى



Zoho.com/det

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة الاقتصاد والسياحة في دبي. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة  
This is a certified e-document issued without signature by the department of Economy and Tourism. Kindly scan the QR Code to verify the certificate



| بيانات التصريح / Permit Details |                                   |                |             |            |               |
|---------------------------------|-----------------------------------|----------------|-------------|------------|---------------|
| Permit Nr                       | 9906499                           |                | رقم التصريح |            |               |
| Permit Type                     | إعلانات الاسماء التجارية          |                | نوع التصريح |            |               |
| Business name Sign Boards       |                                   |                |             |            |               |
| Expiry Date                     | 11/04/2026                        | تاريخ الإنتهاء | Issue Date  | 11/04/2008 | تاريخ الإصدار |
| Description                     | شركة ديكولايت التجارية            |                |             | شرح        |               |
| Remarks                         | 3.5x23 حسب قياس اللافتات المجاورة |                |             | ملاحظات    |               |

| بيانات التصريح / Permit Details |                                  |                |            |             |
|---------------------------------|----------------------------------|----------------|------------|-------------|
| Permit Nr                       | 31168                            |                |            | رقم التصريح |
| Permit Type                     | إعلانات الاسماء التجارية         |                |            | نوع التصريح |
| Business name Sign Boards       |                                  |                |            |             |
| Expiry Date                     | 11/04/2026                       | تاريخ الإنتهاء | Issue Date | 11/04/2008  |
| Description                     | شركة ديكولايت التجارية (ذ. م. م) |                |            | شرح         |
| DECOLIGHT TRADING CO. (L.L.C.)  |                                  |                |            |             |
| Remarks                         | على واجهة المعرض                 |                |            | ملاحظات     |

Print Date 18/03/2025 10:05 تاريخ الطباعة

Receipt No.

رقم الإيصال



يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/ اتصالات) للحصول على اذن الدفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license

number to 6969 (Du / Etisalat) to receive payment voucher

Get FREE access to Zoho One for the first year  
احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الاولى  
Zoho.com/det



وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة الاقتصاد والسياحة في دبي. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة  
This is a certified e-document issued without signature by the department of Economy and Tourism. Kindly scan the QR Code to verify the certificate



## الرصيد Receipt

|                 |                                                                              |               |             |          |                |
|-----------------|------------------------------------------------------------------------------|---------------|-------------|----------|----------------|
| Receipt Date    | 18/03/2025                                                                   | تاريخ الإيصال | Receipt No  | 16411219 | رقم الإيصال    |
| Business Name   | شركة ديكولايت التجارية (ذ.م.م)<br>DECOLIGHT TRADING CO. (L.L.C.)             |               |             |          | اسم الشخص      |
| Procedure       | Renew License                                                                |               |             |          | نوع الاجراء    |
| P.V.Nr.         | 23810188                                                                     | رقم إذن الدفع | License Nr. | 246129   | رقم الرخصة     |
| Payment Mode    | Cash                                                                         |               |             |          | كيفية الدفع    |
| Amount in Words | ستة وأربعون ألفاً وثلاثمائة درهم<br>Forty Six Thousand Three Hundred Dirhams |               |             |          | القيمة بالحروف |



يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/ اتصالات) للحصول على إذن الدفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license

number to 6969 (Du / Etisalat) to receive payment voucher

Get **FREE** access to Zoho One for the first year  
احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الأولى



Zoho.com/det

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة الاقتصاد والسياحة في دبي. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة  
This is a certified e-document issued without signature by the department of Economy and Tourism. Kindly scan the QR Code to verify the certificate



Dear Merchants,

Kindly take the following instruction into high consideration:

عزيزي التاجر،

يرجى اخذ التعليمات التالية بعين الاعتبار:

1. It is not allowed to change the location registered in the license to move to another address unless DET approval is obtained.
2. The business name on the signboard must conform to the name mentioned in the license and typed in one size.  
The business name must be in both Arabic and English as follows:
  - The business name in Arabic must be placed on the right hand side of the signboard whereas the English text on the left hand side.
  - The Arabic text must be in same size of the English equivalent
  - The Arabic business name must be placed above the English equivalent.
3. A commercial permit must be issued for additional signboards and for placing trademarks on the signboard.
4. Text must not occupy more than 50% of the signboard.
5. Shops operating hours must not exceed 12:00 am unless a permit is issued.
6. Discounts, sales or special offers must not be announced unless a permit is issued.
7. It is not allowed to apply any amendments or change the license details unless approved by DET.
8. Prices must be placed on products and goods.
9. The Consumer Protection Card (Be Right and Know Your Consumer Rights) must be typed and placed visibly above the DET website [www.consumerrights.ae](http://www.consumerrights.ae)
10. Consumers have the right to receive a purchase receipt.
11. Announce the sale policy to consumer through suitable applicable channels (to clarify procedures for goods replacement, repair and refund).
12. It is not allowed to promote products through agents, telephone calls, or other ways or yelling.
13. Permits must be issued for warehouses of licensed business or additional offices or kiosks.
14. Restaurants must place a menu in both Arabic and English languages.
15. Place an approved price list for services provided by ladies and gentlemen salons at a visible area.
16. The displayed price list should be inclusive of 5% VAT
17. Invoices must clearly reflect the total amount of the purchased goods, service and VAT.
18. Avoid promoting or selling or displaying any counterfeited goods.
19. To protect trade marks, it must be registered by the Ministry of Economy.
20. The Department of Economy & Tourism in Dubai has the right to suspend or

1. عدم القيام بتغيير موقع الترخيص والانتقال الى موقع اخر دون الحصول على موافقة الدائرة.
2. ضرورة ان يكون الاسم التجاري المدون على اللافتة مطابق للاسم المدون بالرخصة مع ضرورة كتابته بحجم واحد.  
الحرص على أن تكون اللافتة باللغتين العربية والانجليزية وبالشكل التالي:
  - يكتب الاسم التجاري باللغة العربية في يمين اللافتة وباللغة الإنجليزية تجاه اليسار.
  - يكتب الاسم التجاري باللغة العربية بنفس حجم الاسم المكتوب باللغة الإنجليزية
  - يكتب الاسم التجاري باللغة العربية أعلى الاسم المكتوب باللغة الإنجليزية
3. الحرص على استخراج تصريح لافتات الاضافيه والعلامات التجارية على اللافتة.
4. عدم تظليل الواجهة أكثر من 50%
5. عدم العمل لساعات اضافية بعد الساعة 12:00 بعد منتصف الليل الا بعد استخراج تصريح.
6. عدم اجراء التفضيلات او التصفيات او العروض الخاصة بدون تصريح.
7. عدم اجراء اي تعديل او تغيير بيانات الترخيص الا بعد الرجوع للدائرة.
8. الالتزام بكتابة الاسعار على السلع والبضائع.
9. طباعة ووضع بطاقة حماية المستهلك (كن على حق واعرف حقوقك كمستهلك) في مكان بارز من موقع الدائرة [www.consumerrights.ae](http://www.consumerrights.ae)
10. للمستهلك الحق في الحصول على فاتورة الشراء.
11. الاعلان عن سياسة البيع للمستهلك عبر وسيلة اعلان مناسبة شاملة (لعملية الاسترجاع او الاستبدال او الاصلاح للسلع)
12. عدم الترويج عن منتج عن طريق المندوبين، أو الاتصال أو غير ذلك وعدم البيع بطريقة المناداة
13. استخراج تصريح لمستودعات التخزين الخاصة بالمنشأة المرخصة أو تصريح للمكاتب الإضافية أو الأكشاك.
14. يجب على المطاعم وضع قائمه الطعام باللغتين العربية والانجليزية.
15. يجب وضع واعتماد قائمة الاسعار الخاصة بالصالونات الرجالية والنسائية ووضعها في مكان بارز.
16. يجب ان تكون الاسعار المعلنه مشموله القيمة المضافة 5%
17. يجب عرض الفاتورة بشكل تفصيلي موضحا فيها القيمة الاجماليه للسلع والخدمات وقيمة الضريبة المضافة.
18. عدم القيام بالترويج او البيع او العرض لأيّة بضائع مقلدة أو مغشوشة.

Print Date 18/03/2025 10:05 تاريخ الطباعة

Receipt No.

رقم الإيصال



يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/ اتصالات) للحصول على اذن الدفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license

number to 6969 (Du / Etisalat) to receive payment voucher

Get FREE access to Zoho One for the first year  
احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الاولى  
[Zoho.com/det](http://Zoho.com/det)



وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة الاقتصاد والسياحة في دبي. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة  
This is a certified e-document issued without signature by the department of Economy and Tourism. Kindly scan the QR Code to verify the certificate

## شهادة تسجيل العضوية Membership Certificate

|                  |                                                                                               |                   |                                                                                         |
|------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|
| License no.      | 246129                                                                                        | رقم الرخصة        | 246129                                                                                  |
| Membership no.   | 43265                                                                                         | رقم العضوية       | 43265                                                                                   |
| Registration no. | 48858                                                                                         | رقم السجل التجاري | 48858                                                                                   |
| Business Name    | DECOLIGHT TRADING CO.<br>(L.L.C.)                                                             | الاسم التجاري     | شركة ديكلوليت التجارية (ذ.م.م)                                                          |
| Legal Status     | Limited Liability Company(LLC)                                                                | الشكل القانوني    | ذات مسئولية محدودة                                                                      |
| Activity         | Ironmongery Trading<br>Decoration Materials & Partitions<br>Trading<br>Lighting Poles Trading | نوع النشاط        | تجارة المستلزمات المعدنية للمباني<br>تجارة مواد الديكور والقواطع<br>تجارة اعمدة الانارة |
| Member Since     | 12/04/1997                                                                                    | تاريخ الإنتساب    | 12/04/1997                                                                              |
| Date of Issue    | 12/04/1997                                                                                    | تاريخ الإصدار     | 12/04/1997                                                                              |
| Expiry Date      | 11/04/2026                                                                                    | تاريخ الإنتهاء    | 11/04/2026                                                                              |

### Remarks

This certificate shall be invalid incase of any alteration without chamber's authorization

For online verification of this Certificate, please visit our website  
<http://www.dubaichamber.ae/verify>

غرفة تجارة وصناعة دبي  
Dubai Chamber of Commerce & Industry

هاتف 4 2280000 (+971) (Outside UAE) | 800 CHAMBER (800 2426237) (Within UAE) | P.O. Box 1457 - Dubai, U.A.E.  
فاكس 4 2211646 (+971) | [customercare@dubaichamber.ae](mailto:customercare@dubaichamber.ae) | [www.dubaichamber.ae](http://www.dubaichamber.ae)

### الملاحظات

تعتبر هذه الشهادة لاغية في حال أي كسب أو تعديل عليها دون اعتماد ذلك من الغرفة

للتأكد من صحة بيانات الشهادة يرجى الرجوع إلى موقع الغرفة  
<http://www.dubaichamber.ae/verify>

